

Udgaar i Allinge-Sandvig.
Gudhjem. Østerlars. Hasle
Olsker. Rutsker. Rø og Klemens.

Ansvarshavende Udgever:
Otto Gornitzka. - Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Nr. 280 A

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.
Forretningsann. 8 - 6 Ø.

Fredag den 23. December

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1932



Under Julestjernen.

Julen er Aarets Rigdom af Glæde, af Haab og Tro, samlet i Stjerneglansen, der tindrer over vort Bo. Julen er Aftenens Hvile efter den travle Dag, stille — og stemt til Højtid, af Klokkernes bølgende Slag.

Julen er Paradishaven, skabt i sin Glans paa ny, Sjælens dybeste Drømme blir Liv i et straalende Gry. Alt, hvad vi ejer af Længsler mod Helse for Sot og Savn, drager os ind mod Julens barmhjertige Moderfavn

Julen har Magt til at gløde dybt i vort inderste Selv, Glansen fra Himlens Højsal spejles i Øjets Hvælv. Alle de gemte Minder lysner som Smil i vort Sind, straaler, naar Aftenklokken paa ny ringer Julen ind.

Julens Budskab — det store, det kærlige: Fred paa Jord! — atter det toner i Natten saa vide, som Mennesker bor. Lyt! — Kan det præge vort Virke, blir Julen aldrig forbi; over de skillende Veje gaar Julens lysende Sti

I Forpagtergaarden.

Af Martha Lihtenberg Madsen.

—o—

„Glade Jul, dejlige Jul“, blev der sunget inde i Dagligstuen; men lidt efter var det kun Støvekluden, der i Hast fo'r hen over Tangenterne. Saa blev der en lille Pause, og lidt efter lød en klar Ungpigestemme:

„Der bor en Bager paa Nørregade; han bager Kringler og Julekager.

Saa blev en Dør sagte lukket op. „Det passer ikke“, var der en Stemme, der hviskede, „for det er dig selv, der bager det altsammen.“ En Omfavelse — et lille Skrig — et Kys.

Saa blev pludselig igen en Dør lukket op, men denne Gang med et Brag. „Hvad er det for en Uro, der er her i Huset?“ blev der spurgt. „Kan du ikke vente med de Julesange til i Aften.“

„Men Far dog, det er jo bare mig — og saa — saa —“

Forpagteren saa over Brilleglasene hen paa sin Datter. „Og saa — saa?“ spurgt han bistert.

Rigmor saa sig om i Stuen. Hun stod der ganske alene, og medens

hun igen traktede Tangenterne med Støvekluden, sagde hun forvirret: — „og saa var det bare „Trofast“, der var smuttet herind.“

Forpagteren var ved at lukke Døren til sit private Kontor; men nu stak han alligevel Hovedet ind igen. „Det var ellers Pokker til menneskelig Stemme, „Trofast“, der havde faaet.“ Saa forsvandt han bag den lukkede Dør.

Rigmor var bleven rød. Mon Far havde opdaget noget? Mon han havde lagt Mærke til, at Kay og hun — aa, pyt. Far maatte tænke og tro, hvad han vilde; men Kay holdt hun af, og saa kunde Far buldre og skænde, saa meget han vilde; det var en Gang noget han ikke kunde lade være med.

„Men Kay dog!“

Der stak pludselig et leende Ansigt frem bag det gamle Chatol.

„Tys! Vær ganske stille, Rigmor, ellers opdager din strenge Hr. Fader mig igen, han plejer jo altid at dukke op, naar vi mindst ønsker hans Nærværelse.“ Det blev altsammen hvisket ganske sagte. „Rigmor, kommer Du ud til den gamle Eg Klokken tre?“

Hun nikkede. „Hvis jeg kan slippe afsted.“

„Men præcis“, bad han.

Hun nikkede igen og rakte ham sin Haand. „Ja“, sagde hun, for Kl. fire kører vi til Kirke.“

Han naaede lige at stjæle et Kys, inden en Stol blev skubbet til Side inde i Kontoret. Saa fik han et Skub af Rigmor og gik syngende ud gennem Forstuen.

„Glade Jul, dejlige Jul —“

Forpagteren stod igen i den aabne Dør. „Trofast“ har nok lagt sig efter Julesalmer,“ sagde han og saa over paa Rigmor. „Det lyder ganske kønt — af en Lænkehund.“

„Aa, Far —“

„Ingen Undskyldninger, om jeg maa be'. Gaa du hellere ud og tag dig noget nyttigt for i Køkkenet hos din Mor i Stedet for at gaa her og drive — og flirte.“

„Men, Far —“

„Værsgod! Ud i Køkkenet til Gaasen og Flæskestegen og alt det andet, som I Kvinder gaar og bikser sammen til Juleaften! saa kan man maaske igen faa Fred til sine Regnskaber. Og der er naturligvis endnu ikke saa meget som sat et eneste Lys paa Juletræet?“

„Mor sagde, jeg skulde tørre Støv af.“ Det trak op til Graad i Rigmors fornærmede Ansigt.

„Og i Stedet for giver du dig til at synge Julesalmer med — han — med „Trofast“.

„Jeg har tørt Støv af, Far, jeg mangler bare lige Stolene og Bordet.“

„Lad du bare alt det Støv ligge, min Pige, kom det formildende. „I Morgen ligner Stuen her jo al-

ligevel et Pakhus med Papir og Sejlgarn og Papæsker.“

Saa var Forpagteren igen inde i sit Kontor, hvor lidt efter et Vindue blev aabnet, og hans Stemme rundede ud over Gaardspladsen „Kay Hansen! — Forvalter Hansen!“ og Stemmen blev ved at runge, indtil den unge Mand stod udenfor Vinduet.

„Kunde De ikke hjælpe mig med nogle Regnskaber,“ bad Forpagteren — bare en halv Times Tid?“

Den unge Mand saa paa sit Ur. Om en halv Time var det jo, han skulde møde Rigmor.

„Kan det ikke gøres paa et Kvarter Tid — jeg vilde gerne i Kirke?“ spurgt han beskedent.

„Vi faar se — vi faar se.“ Forpagteren lukkede Vinduet.

Den unge gik ind gennem Dagligstuen for maaske at viske et Ord til Rigmor; men hun var væk; saa bare et Svip ud i Køkkenet for at faa fat i hende. Men der var allerede Forpagteren igen i sin Dør. „Kommer De, eller kommer De ikke?“

Saa sad den unge Forvalter Kay Hansen da ved Regnskaber, som akkurat lige saa godt kunde vente til en anden Dag. Han læste op af en Bog om en halv Tønde Byg, medens han stjal sig til at se, hvor Urets Viser i Galop fo'r imod 3 Tallet paa den store Bornholmer i Hjørnet.

Nu stod Rigmor naturligvis allerede nede ved den gamle Eg og ventede paa ham. Hun stod vel og frøs, fik Snue og blev forkølet; skulde maaske tilmed risikere at faa Lungebetændelse og ligge i Sengen hele Julen. Jo, det var en køn Redelighed den. Og saa blev hun naturligvis tilmed vred paa ham; vilde maaske slet ikke se til ham eller smile til ham i disse Juledage, hvor de dog skulde være en Del sammen. Som han havde glædet sig netop til denne Jul, hvor han vilde fortælle hende, at han havde Udsigt til selv at faa en Gaard i Forpagtning nu til Foraaret.

Det gav et Spjæt i ham saa han tabte Pennen, da Uret i det samme begyndte paa tre gungrende Slag, der fik hele Urværket til at snurre.

„Færdig!“ sagde Forpagteren og slog en Haand i Bordet. „Unge Kay Hansen fo'r op. „Saa har vi bare Husholdningsregnskabet for November.“ kom det tørt fra Forpagteren. „De vil nok lige se Kladebogen igennem, Hansen, saa læser jeg selv op af Købmandens.“

„Jeg vilde gerne klædes om, inden jeg skulde i Kirke.“ Forvalteren haabede at finde en Udvej.

„Masser af Tid,“ brummede Forpagteren.

„Jeg tænkte at spadsere ind til Kirken,“ forsøgte den unge.

„Spadsere? Vi har vel ellers

Heste nok,“ forsikrede Forpagteren; de har godt af at blive rørt lidt i disse Dage.“

Forvalteren sank igen ned i Stolen.

Nu var Rigmor nede ved den gamle Eg, det vidste han, gik der og frøs — En Sæk Mel — gik der og ventede forgæves — seks Gulvklude — blev naturligvis rasende, fordi han ikke kom — fire Pund Kaffe græd sine Øjne røde — en Top Syltesukker — og vil aldrig se ham mere — ti Pund Ris og ti Pund Byggryn.

„Har De det, Hansen, har De det med Byggrynene?“ Forpagteren var ved at blive gnaven; han syntes, det gik saa trevent.

„Ja vell!“

„Men naar man nu selv fik en Gaard — otte Pund Majs — saa skulde det nok blive noget andet — seks Gulvklude — seks Gulv det havde vi jo ogsaa før — naar Rigmor var bleven hans Kone — fem Pund Soda — fire Stykker Haandsæbe — naar de var gift, og han havde hende helt for sig selv —“

„Tænker De paa at gifte Dem, Hansen?“ Forpagteren spurgt med et Suk.

„Jo“, for det forfjamsket ud af Forvalter Hansen, og han drejede sig med et Ryk.

„Saa betænk Dem, betænk Dem, kom det formanende. Her ser De selv, hvad det koster: Sæbe og Soda, Gulvklude og Kaffebonner.“

„Men det er til den fælles Husholdning.“

„Fælles — naa, saa det tror De, Hansen! De tror maaske ogsaa, at af saadan to Pund Kaffe drikker Manden det ene Pund og Konen det andet. Nej, Far min. Konen drikker seks Kopper, medens Manden faar en — betænk Dem, Hansen, betænk Dem!“

Forpagteren kiggede polisk paa den unge; men Kay Hansen var igen fordybet i den lille Regnskabsbog — bare blive færdig — bare blive færdig, enten han saa fik en eller seks Kopper Kaffe, naar han blev gift.

Bornholmeren slog halv fire — Rigmor stod i Sneen under den gamle Eg og blev forkølet; og her sad han selv og konfererede med hendes Far om Kaffe, Sæbe og Gulvklude i Stedet for at fortælle ham, at han elskede hans Datter overalt paa hele denne dejlige Jord, at han kunde faa en Gaard i Forpagtning til Foraaret — og — og en Syltekrukke — et Lerfad og en Møggreb. . . .

„Færdig!“

Unge Hansen havde slet ikke fulgt med det sidste Kvarter, saa han manglede endnu en halv Side da Forpagteren sagde: „Færdig“, men han skyndte sig at smække Bogen i og fo'r til Døren.

„Tak for Hjælpen“, sagde Forpagteren sindigt, og unge Hansen

bukkede — med et Smil, der var mere ironisk end glad.

„De kan jo køre sammen med os til Kirke, hvis De synes.“ Forpagteren saa paa den unge over Brillerne, som han havde for Vane.

Der gled pludselig et lyst Smil over Forvalter Hansens Ansigt. „Tak, tusind Tak“, sagde han glad — og var væk i det samme.

— — —

Rigmor slog lidt med Nakken, da hun saa, at de skulde køre til Kirke i den gamle Slæde, og hun vendte Hovedet til en anden Side, da Forvalteren kom gaende hen imod hende, for nu havde hun jo gaaet ved den gamle Eg og ventet forgæves. Men han var nok pyntet og stod der, som om han skulde med til Kirke.

„Mor sidder vel foran hos dig, Far?“ spurgt hun saa.

„Mor sidder bag i hos dig“, lød det bestemte Svar. Forpagteren sad allerede parat med Tømmen.

Fruen blev pakket ind og kom paa Plads, Rigmor fik Pelsen og Fødderne i Fodposen. Hun ikke saa meget som saa paa Forvalter Hansen, da han krøb ind ved Siden af Forpagteren paa Forsædet; men medens Kaneklokkerne ringede, og Sneen knirkede under Fælgene, sad hun alligevel og betragtede det mørke Haar og den brede Ryg, som sad foran hende og saa rart skærmende for den kolde Vind.

Maaske hun alligevel i Kirken kunde komme til at sidde ved Siden af ham og faa en lille kort Forklaring paa, hvorfor hun havde maattet ventet forgæves.

Men Forpagteren holdt ogsaa i Kirken Øje med to. Hans brede Skikkelse drejede sig behændigt om Rigmor, da hun vilde sætte sig. „Du kan sidde mellem Mor og mig,“ sagde han, „og holde Salmebogen.“

Rigmor satte sig lydigt; men Taarerne begyndte at pible frem.

„Du synger slet ikke!“ sagde hendes Fader.

Rigmor slugte en Klump, der sad saa trykkende i Halsen, — og saa begyndte hun at synge til det smukke Orgelspil.

Lidt efter begyndte Forvalteren ogsaa at synge med, og deres Stemme lød saa smukke og klare sammen, at selv Forpagteren undrede sig derover. Han syntes med et at „Glade Jul, dejlige Jul“ aldrig før havde lydt saa smukt som paa denne Juleaften, og han sad og skævede lidt fra den ene til den anden, fra Rigmor til Forvalteren og tilbage igen til Rigmor; det var næsten som om de pyntede paa hinanden, de to; det havde han ikke rigtigt lagt Mærke til før.

Det var, ligesom Forpagteren ikke rigtig fulgte med Præstens

Prædiken i Aften. Han sad i Stedet for og tænkte paa sin egen Ungdom, da han selv var forelsket i Mor her, som han pludselig syntes var saa langt borte fra ham nu, da han ikke engang kunde naa at trykke hendes Haand. Og Rigmor sad bestemt og græd; det var han sikker paa, for Haanden fo'r engang imellem op til Øjnene, medens Forvalter Hansen sad der og var helt rød i Hovedet og slet ikke saa glad ud.

Det var altsaa dette her, der skulde kaldes at være i Julestemning. Jo, Tak — det kunde jo blive ganske hyggeligt, dette her.

Nej, han, Forpagteren, var da ellers Mand for at forandre den Ting, heldigvis. Han skulde nok vise, at — at —

„Sorg er til Glæde vendt, Klagen endt —“,

sang Menigheden i det samme, og det lyse Smil, som i samme Nu bredte sig over Forpagterens Ansigt, det blev der under Resten af Gudstjenesten, og lige til de var ved at sætte sig i Kanen til Hjemturen.

„Jeg vil nu alligevel hellere have Mor her ved Siden af mig“, sagde han, „her foran“. Tømmerne holdt han allerede i Haanden, og Købmandens Gaardskarl stod og holdt i de to sorte. „Saa De kommer til at nøjes med 2 Plads, Forvalter, — hvis De da ikke er meget ked af det“.

Kaneklokkerne ringede igen, og Sneen knirkede ligesom før; men denne Gang blev der hvisket bag Forpagterens Ryg paa hele Turen. Engang imellem fandt hans Haand over til Fruens, der laa paa Tæppet, og saa trykkede Forpagteren den, medens hans Kone smilede forstaaende.

Hjemme i Forpagtergaarden, skyndte Fruen sig ind i Køkkenet for at give Pigerne den sidste Besked om Maden; Karlen spændte de to sorte fra; de længtes efter at komme ind i deres varme Stald.

Men Forpagteren vendte sig mod de to unge. „Ja“, sagde han, medens han knappede Pelsen op, „saa har man vel Lov at gratulere?“

„Men, Far dal Hvor kunde du vide —?“

„Kunde vide — og kunde ikke vide“, brummede Forpagteren; „man kan jo da heldigvis gætte sig til, hvordan Sagerne staar, for selv fortæller I jo ingen Ting“.

„Nej, for vi troede, Far, at Du ikke syntes om det“. Rigmor lagde Armene indsmigrende om Faderens Hals.

„Det gjorde jeg ærlig talt, heller ikke til at begynde med“, indrømmede Forpagteren og smilede lunt; „men siden jeg i Eftermiddag hørte „Trotast“ syngte „Glade Jul“, saa forandrede jeg alligevel Mening, og tænkte lidt nøjere over Sagerne.“

„Uf, Far, nu driller du!“ Rigmor kysede langt ind i det store Skæg.

„Men nu gaar vi alligevel ind og fortæller Mor, at vi er glade for Forlovelsen“, sagde han og lagde Armen om Forvalter Hansens Skuldre.

Som Tillæg til Nordbornholm udsender vi i Dag Julebladet til alle vore Læsere. Annoncerne er fordelt over begge Blade.

Et Parti
Dameovertræksstøvler
 for 3,50 Kr. pr. Par.
 Hansen, Vestergade Allinge.

JULE-GAVER

Moderne Dame- og Herre-Armbandsure i Guld, Sølv og Crom.
 Lomme-, Stue-, Vække- og Nipsure i moderne Faconer.
 Barometre, Termometre og Læseglas. — Brillor og Brillenetier.
 Nyt! lydløstgaaende Vækkeure.

Meget stort Udvalg
 og billige Priser.

Lysetager, Vaser og Skaale i nye Stilarter.
 Klaver- og Bordlamper.
 Spiseskeer og Gaffler i mange nye Mønstre og Priser.
 Moderne Smykker i Guld, Sølv, Crom og Krystal.

Allinge Ur- og Guldsmedeforretning

Tlf. 140 CONRAD HANSEN Tlf. 140

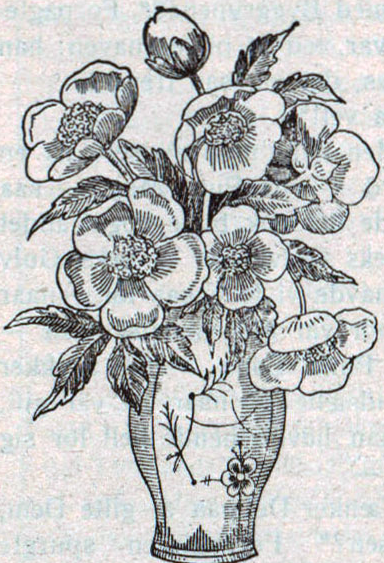


Julestemning.

Stor Gave behøves ej, -
 Glæden er at give!
 Giv mig blot Lov at pakke ind,
 dobbelt Glæde den bringe vil.

Jeg pakker morsomt ind.

Andreas Thomsen.



Til JULEN

anbefales
 friske Blomster, Tulipaner og Julestjerner. Blomsterkurve og Sammenplantninger i stort Udvalg.

Masser af Æbler, Appelsiner, Nødder, Dadler, Figen i Pakker og løs Vægt.

Julekranse, Juletræer og Gran i Bundter.

Brdr. Andersen,
 Tlf. Allinge 110.

Varer bringes og sendes overalt.

I Sandvig Boghandel finder De altid en kærkommen Julegave.

Køb Deres Brød i Th. Andersens Bageri, Sandvig.

Børnenes Ønskeseddel til Julen!

Glansbilledalbum fra 25 Øre, Farvelader fra 10 Øre.
 Malebøger, Farvøblyanter etc.

Marckmann, Hasle.

Faders Ønskeseddel til Julen.

Cigarer, Røgtobak, Cigaretter, Skraa og Snus.
 NB. Ægte Bornholmsk fra Østerby.
 Barbersæbe og Barberblade etc.

Marckmann, Hasle.

Moders Ønskeseddel til Julen.

Bøger, Blade, Julehefter. Fin Sæbe, Eau de Cologne etc.

Marckmann, Hasle.

Ærede Publikum

Min Barber- og Frisørsalon anbefales med alt til Faget henhørende, samt moderne Dameklipping.

H. C. Kofoed, Torvet, Hasle.

AVERTÈR I NORDBORNHOLM

Bornholms Spare- og Laanekasses

Afdeling i Allinge.

Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten af Indskud er paa 3 Mdrs Op-ligelse 4,5 pCt p. a
 Alm Sparekassetilkaar 4 -

Boxer udlejes.

Tein Brugsforening.

Juleaften lukkes Forretningen Kl. 2. Dagene mellem Jul og Nytaar Kl. 3.

Tirsdag den 3. Januar er Forretningen lukket paa Grund af Opvejning.

Bestyrelsen.

Grammofoner og Plader,

enkelt- og dobbeltspillende fra 75, 150 og 350 Øre.

Naale pr. Æske 1 Kr.

Gas-Øvne og Apparater.

Kage- og Bageforme.

Husk min bek. gode Pudsecreme.

Elektr. Skærme & Lamper
 Stort Udvalg til meget smaa Priser.

M. C. FUNCK

Ryg "Blaa Shag"

(200 Gram 1 Kr.)
 til Hverdag og "Blaa Nøgle"
 (50 Gram 50 Øre)
 om Søndagen.

Faas hos alle Købmænd og Cigarhandlere

Flæsk,

Okse- og Kalvekød,

Mørbrad og Carbonade er altid 1ste Klasses i

Victualieforretningen,
 Tlf. 45. Lindeplads.

Undertegnede aabner et

Mælke-Udsalg

paa Lindeplads Lørdag den 17de Decbr. og anbefaler ærede Forbrugere Mælk, Fløde og Smør. —

Altid 1ste Klasses Varer.

Butikken er aaben de 4 første Dage i Ugen til Kl. 6, Fredag til Kl. 7, Lørdag til 8 samt Søndag Form. til Kl. 11.

Ærbødigst

Charles Pedersen.

Bestil Ænder og Gæs

i Victualieforretningen paa Lindeplads, saa er De sikker paa at faa en virkelig god Julesteg.

Det bedste i Paalæg Ost og Konserver

købes i Victualieforretningen paa Lindeplads.

Ølsker Sogn Husmænds fælles Udmarkskasse

afholder sit aarlige Møde i Ølsker Forsamlingshus Fredag den 23. ds. Kl. 2. Husmænd, der er tilflyttet eller har forandret Bopæl, maa anmelde saadan til en af Formændene inden nævnte Møde, samt forevise Skøde eller Lejekontrakt.
 Chr. Kjeller.

Nyttige Julegaver

til Damer, Herrer og Børn.

Forede Dameskindhandsker fra 5,50
 Hvide do. Vaskeskind 6,75
 imit. do. 2,50

Underkjoler og Benklæder i Tricotcharmeuse fra pr. Sæt 6,75
 Lommetørklæder med Hulsøm pr. 6 Stk. 0,80 og 1,25

Mægtig Udvalg do. i Æsker fra pr. 3 Stk. 0,95
 Uldne moderne Halstørklæder til Damer og Herrer til alle Priser

Fikse Langschawler i Uld og Silke fra 7,25
 Kulørte Dameparaplyer fra 7,50
 i Kunstsilke fra 11,85

Fikse, kulørte Japanduge fra 1,50
 Vægtæpper i forskellig Størrelser fra 2,00
 Kulørte Kaffeduge i moderne Dess. fra 2,60

Rejseplaid smukke, tærnedede Mønstre fra 5,85-20,00

Divantæpper i Gobelin og Plyds fra 7,35-39,50
 Kulørte Dameslipover fra 1,85
 Herre do. fra 2,85

Stort Udvalg i Herrekandsker, forede - Stof - strikkede og Vaskeskind.
 Manchetskjorter med 2 Flipper fra 4,65
 Bindselips, kulørte i flotte Mønstre fra 0,50-5,50
 Herregamacher i Heluld fra 2,85

Pige- og Dreng- Slipover og Pullover i stort Udvalg.

do. do. Luffer i alle Størrelser
 Fikse, moderne Mønstre i Herre- og Drengsportsstrømper. Stort Udvalg i Babysæt, uldne strikkede Kjoler - Trøjer og Huer m. m.

Købte Varer lægges i smukke Juleæsker.

Magasin du Nord's Udsalg
 ved Victor Planck, Allinge.

Køb i Aar nyttige

JULEGAVER

i Allinge Messe ved Th. Holm.

Husk at Skoen fra CENTRAL er altid en kærkommen og nyttig Julegave. BERNHARD LARSEN ved Kirken.

Til Julegaver

kan jeg anbefale et stort Udvalg af Porcelæn fra den kgl. Porcelæns Fabrik, musselmalet, blaablomstret med flettet Kant og kantet Form i Service til Kaffe, The, Chokolade, Skaale, Vaser m. m. Dette er jo altid en virkelig smuk og værdifuld Gave, og der findes Ting til alle Priser.

Krystalvaser og Skaale, fra smaa, billige til større Ting.

Spisestel i Fajance og Porcelæn føres i mange Mønstre, og der kan ogsaa købes enkelte Dele, saa at der kan samles et Stel paa flere Gange.

Kaffe- og Thestel i mange smukke Mønstre — saavel billige som fine Kvaliteter.

Vaser, Skaale, Lampefødder til elektrisk af Bornholms Keramik.

Vin- og Likørstel i slebne Mønstre og Krystal, Øl- og Sjusglas.

Kunstglas fra Holmegaard i moderne røgfærgede smukke Former til meget rimelige Ptiser.



Isenkramlageret

er rigeligt forsynet med mange nyttige og smukke Ting til Julegaver.

Kulspande med dekoreret Laag. Ovnforsatse, Petroleumsovne, Sengevarmere, Strygejern til Plade og elektriske, Brødkærere, nye, gode Facons, Bordknive, rustfri til mange Priser, Frugtknive, Fjerkraesakse, Ostehøvl, Forskæresæt, Spejlægsskeer, Lommeknive, Sakse, Snitteværktøj og Værktøj for alle Slags Haandværk, Barbermaskiner, Slibemaskiner, Barbersæbe, Creme Pensler m. m.

Køkkenudstyr af alle Slags, Gasstegeovne og Aluminiums-Bageforme, Kurvestole og Borde, Blomsterstativer, Systativer, Kurve.

P. C. Holm, Allinge.

Sig det med Blomster!

Intet er mere kærkommen end en Blomsterhilsen til Jul. Vi sender Deres Blomsterhilsen over hele Skandinavien igennem „Sig det med Blomster“, og anbefaler os fremdeles med Juleblomster, Julekranse, Julefrugt i sædv. stort og smukt Udvalg til rimelige Priser.

Gartner Jensen

Allinge Frugt- og Blomsterforretning. Ring Tlf. 41, og Varerne bringes overalt.

Legetøj til Børnene

købes kedst hos os. Altid noget nyt og interessant.

Julehefter, Almanaker, Lommebøger, Æskepost, Lædervarer m. m.

Se vor Udstilling!

og De vil let finde en god og kærkommen Julegave til smaa Penge. Vi har det største Udvalg i Julekort.

Papirhandelen, Kirkepladsen. Allinge.

Forretningen er ikke aaben om Søndagen.

Johan Phillipsens Slagterforretning

Tlf. 19 Sandvig Tlf. 19

fører kun 1ste Klasses friskslagtet Flæsk til Julen og altid fineste

Varer i Kød og Paalæg til billigste Priser.

NB. Varerne bringes overalt.

BRØDRENE ANKER, HASLE

JERNSTØBERI & MASKINFABRIK.

Ajlepumper - Vandpumper - Varmtvands-Anlæg,

Den enarmede Eventyrer.

Kaptajn Frank Sutton satte sin højre Arm til i Krigen, men tog fat med friskt Humør og er nu Millionær i Orienten.

Kaptajn Frank Sutton er i Sandhed et Eventyr. I Krigen mistede han sin højre Arm. Men han gav ikke op. Da Krigen var forbi, drog han kækt ud i Verden, fast besluttet paa at tilkæmpe sig Lykke og Rigdom ved Hjælp af den tilbageværende Arm. Først gravede han Guld i Sibirien. Senere flyttede han til Kina. Hans Kundskaber som Ingeniør kom ham til gode, saa han blev Chef for de kinesiske Ammunitionsfabrikker. Han boede i Shanghai, spillede med Iver ved alle Hestevæddeløb og vandt alene paa et Løb over 1 Million Kroner. Sutton blev General Chang-tse-lins „højre Haand“, ledede Operationerne imod Sydkina og indtog Peking. Og han er stadig i fuld Virksomhed, for Tiden i Mandchuriet, hvor han med Dygtighed bevæger sig imellem Russere, Japanere og Kinesere. Han er blevet en Magtfaktor i Orienten. Skønt kun i Besiddelse af en Venstream med dertil hørende Haand, har han evnet at skabe sig en Kæmpeformue paa rundt regnet 80 Millioner Kroner.

Frank Sutton har nylig udsendt en Skildring af sin eventyrlige Livsbane.

Hans Skole var det berømte Eton. Han blev uddannet til Ingeniør. Men han havde Udlængselen i Blodet. En skønne Dag brød han op og tog til Paraguay, hvor han hjalp med at bygge Jernbaner igennem Morads og Urskove. Videre gik hans Vej til Argentina, hvor han var travlt beskæftiget med at bygge Broer, da Verdenskrigen kaldte ham hjem.

Snart laa Sutton i en Skyttegrav paa Gallipolihalvøen for at erobre Konstantinopel. Her var det, Tyrkerne blev Skyld i hans højre Arms sørgelige Skæbne. Paa Gallipoli som alle andre Steder, hvor man sloges fra Skyttegrav til Skyttegrav, var Haandgranaterne et saare brugt Vaaben. Nu er der det med disse Haandgranater, at der som Regel gaar et Par Sekunder fra deres Ankomst til deres Eksplosion, og de engelske Soldater morede sig snart med at smide Tyrkernes Haandgranater tilbage til dem selv. Den Slags Sport havde ogsaa Sutton med Iver drevet. Mindst Hundrede tyrkiske Haandgranater havde han sendt retur — men saa gik det altsaa galt. En af de ubehagelige Gæster faldt lige foran hans Skyttegrav. I Overmod sprang han ud

Overretssagfører

Jac. Jensen.

Inkassationer, Ejendomshandler. Dokumentskrivning, Dødsbohandling m. v.

Kontor i Allinge:

(Bogtrykker Gornitzkas Ejendom).

Træffes personlig hver Fredag Kl. 11-1.

Forretningskonvolutter

sælges med Firma for kun 8 Kr. pr. Mille.

Allinge Bogtrykkeri.

efter den, vilde kaste den tilbage, men netop da eksploderede Granaten, og samtidig kom en kæmpe-mæssig Tyrk springende med Bajonetten parat til at spidde Engländeren. Sutton vilde gribe sin Revolver, men kunde ikke — han havde endnu ikke opdaget, at hans højre Haand var borte —, og det eneste, han naaede at præstere, var at dreje sig saa meget til Siden, at Bajonetten ikke ramte hans Krop, men gled ind i hans ene Ben.

Imidlertid — Livet reddede han, og Krigen sluttede. Sutton havde lidt Penge og kunde nu til Nød have klaret sig igennem hjemme i England. I Stedet tog han Verdenskortet frem og udsøgte sig de hvide Pletter, hvor der stadig er Plads for handledygtige, modige Mænd. Og han besluttede at blive Guldgraver i Sibirien. Først rejste han til Amerika, konstruerede en særlig Guldgravningsmaskine og indskibede sig i San Francisco. En tilfældig Bekendt gav ham det Raad at tage Varer med til Sibirien, og rask i Vendingen indkøbte han for sin hele Kapital Skotøj, en Mængde Kasser med Søm og andre Jernvarer, Hestesko etc. Alt dette fik han om Bord i Turistdamperen „Venezuela“, og i Japan omladede han hele Butikken paa en halvraadden Pram, hvormed han satte Kurs imod Vladivostok. Sutton kom dertil i en ynkelig Forfatning. Uvejr havde ramt hans Fartøj undervejs, og Vareballerne var for en Del gaaet tabt, de tilbageværende Rester flød hulter til bulter i Bunden af Prammen, som ved Skæbnens mærkelige Spil dog havde holdt sig oven Vand.

Paa dette Tidspunkt var det ikke nemt at vide, hvem der var Herre i Sibirien. Røde og Hvide sloges hele Døgnnet om hver Plet Jord. Og kom man heldigt igennem disse stridende Parter, faldt man som Regel i Hænderne paa kinesiske Røverbander.

Men den engelske Kaptajn med den ene Arm overvandt alle Hindringer. Han fik — Guderne maa vide hvorledes — stillet Godstog til Disposition, naaede Habarowak, omladede sine Varer i Pramme og sejlede ad Amurfloden til Byen Blagovestjensk, i hvilken han holdt sit Indtog klædt i Pyjamas og gamle Sække, som han kunstfærdigt havde syet sammen. Her placerede Sutton sine Varer i et Magasin og transporterede derefter Guldgravningsmaskinen, der var blevet bjerget gennem alle Trængsler, til Guldegnene nordpaa. Hans Ekspedition bestod af 70 Slæder, 200 Heste, 40 Arbejdere og 2 russiske Ingeniører. Medens disse fik den Opgave at mon-

tere Maskinen, vendte Sutton selv tilbage til Blagovestjensk for at afsætte sine øvrige Varer.

Mødet med Myndighederne i denne By er et Kapitel af meget Humor. Kampen havde lige raset. De Røde var blevet Sejrhære, og nu var der jo den Vanskelighed, at Bolshevikerne var bestemte Modstandere af al privat Handel. Sutton følte sig allerede ruineret. Men Kommissæren, som regerede i Byen, var medgørlig. Han vilde paa ingen Maade ødelægge Engländeren, da han hørte, at denne var i Færd med at grave Guld. Tværtimod, Mr. Sutton fik anvist et Hus, og inden længe fik han efter nogle fornøjelige Middage for Sovjetherrerne ogsaa afsat sit Varelager.

Staten købte det. Sutton forlangte for sine 10,000 Par Skotøj 7 Dollars Parret, hvilket vilde give ham en trods de overstandne Anstrengelser vældig Gevinst. Men Kommissæren sagde paa Tomandshaand til ham:

— De skal forlange 15 Dollars. Det skal nok blive akcepteret. Men der er visse Betingelser. 3 Dollars fragaar som Provision til mig og et Par andre Embedsmænd. Naturligvis vil Prisen vække Opposition, og De vil blive skældt ud i Bladene, men det skal De ikke bryde Dem om.

Det skete nøjagtigt, som Kommissæren havde forudsagt. Og Enden paa en Masse Spektakel og en Masse „Kommissionsundersøgelse“ af Varerne blev, at hele Partiet erhvervedes af Staten, og medens Sutton strøg 120,000 Dollars i Lommen, gled 30,000 do. ligesaa stille i Hænderne paa Kommissæren. Og det var Guld, der betaltes med, ægte Guld, som den slagne Admiral Koltschack, der i Mellemtiden var blevet skudt, havde efterladt.

Paa samme Maade blev Restbeholdningerne af Søm og Hestesko realiseret, og det samlede Resultat af Suttons Besøg i det Herrens Aar 1919 i Sibirien blev en Nettofortjeneste — Guldgraveriet medregnet — paa over en Million Kr.

Med denne Million i Lommen og med sin ene Arm startede han derefter til nye Sejre i Kina.

Eventyrets Tid er endnu ikke forbi.

□□□

Den bedste Julegave

De kan give Dem selv og Deres, er at tegne en Livsforsikring eller en Livrente

i Statsanstalten for Livsforsikring. Agenturet i Allinge.

Chr. Transen Holm.

Bornholms Dampvaskeri

Tlf. 9. Teaterstræde, Rønne. Tlf. 9.

Send Deres Vasketøj og Manchetlinned til en stor, moderne anlagt Virksomhed, der tilfredsstiller alle Nutidens Fordringer med Hensyn til gennemført Hygiejne. Store, lyse, Flisebelagte Lokaler, hvor erfarne, øvede Arbejdere betjener det nyeste paa Vaskeriteknikens Omraade, der, foruden at skaane deres Tøj, leverer dette i smukkeste tænkelige Udseende.

Alt, fra fineste Linned til groveste Arbejdstøj modtages gerne og forsendes overalt.

Indleveringer i alle Byer og Sogne.

Tysklands stærke Mand.

Den nye Rigskansler: General v. Schleicher.

Tyskland vilde ikke være Tyskland, om dets Befolkning ikke stadig ventede at se „Jernmanden“, der med fast Greb om Tøjlerne skal føre Landet frelst gennem Uvejret.

Papen var altsaa ikke Manden. Sidder han skjult i General Kurt von Schleicher, den stærke Mand i Papens Kabinet. Lige fra dette pludselig opstod, har man sagt, at Schleicher blot ventede paa at se Timen melde sig, da han ikke alene skulde have Rigsværnet, men hele Rigsmagten i Hænde.

Generalen er en høj og statelig Officerstype, slank og let fremad-bøjet minder han en lille Smule om den store Moltke. Han optræder næsten altid i Uniform, men er forøvrigt ingen Ynder af at vise sig offentligt. Bladenes Interviewere og Fotografer har svært ved at komme ham nær paa Livet. Derimod paastaas han at være Elskværdigheden selv, i dens mest charmerende Form, overfor den, der søger ham i Embedsmedføj i Rigsværnsministeriet.

Schleichers Historie er kort, hans Karriere af forholdsvis ny Dato. Det er gaaet baade langsomt og hurtigt for ham at komme i Position.

For kun ti Aar siden vidste man i Tyskland saa at sige intet om ham.

Han er endnu ung, født 1882 og saaledes kun 50 Aar gammel.

Efter at have gennemgaaet Krigsskolen kom Schleicher ved naadig kejserlig Anordning — som Skikken da var — ind i den store Generalstab, og han var lige avanceret til Kaptajn, da den store Krig brød ud. I Generalstaben forblev han under hele Krigen lige til General Groener afløste Ludendorff, der faldt i samme Øjeblik, Tysklands Sammenbrud var uafvendeligt 11. Novemberdagene 1918.

Fra den halvt afskaffede Generalstab kom Schleicher over til det Rigsværn, som var det eneste, der ved Versaillesfreden levedes Tyskland af Militærmagt.

Og det er i det nye, republikanske Tyskland, denne Mand har tjent sine Sporer.

Efter at være udnævnt til Generalmajor kom han direkte ind i Rigsværnsministeriet som Understatssekretær og fik her tildelt den betydningsfulde Opgave at danne Mellemlæddet, Forbindelsen, imellem Ministeriet og Staben. Han skulde kunne føle alle politiske Partier paa Pulsen og rapportere til sin Chef, Ministeren, hvad der tildrog sig i Rigsdagen, i Pressen, i det sociale Liv overfor Hæren. Han maatte skabe sig Forbindelser med alle førende Politikere og være sikker i sin Dom om Stillingen indenfor alle forskellige Partigrupperinger.

Schleicher forstod sin Opgave. Han var den Mand, der vidste bedst Besked om hver lille eller stor Enkeltheds vedrørende det tyske Rigsværn, for hvilket han saa endelig i Juni blev Chef, idet Papen tog ham ind i sit Kabinet som Rigsværnsminister — eller var det maaske Schleicher, der tog Papen med som Rigskansler?

Som sagt, man ved saare lidt om General Schleicher. Men den Ting ved man, at han er en Mand med Vilje. Og at han er den, der ikke viger tilbage for at sætte Viljen bag Magten. For saa vidt er det en „Jernmand“, der nu kommer til at lede Tysklands Regering.

Gratis og portofrit sendes vort nyttige og rigt ill. Katalog m. Gummis, Sanitets- og Skæmteartikler samt Ure, Bøger og Postkort.

Samariten. Afd. 51, Kbh. HI

De Averterende

anmodes høfligt om at indsende vort Tilgodehavende for Annoncer paa tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvæmeste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.

Hvorfor købe Tryksager

Indpakkingspapir og Poser

hos omrejsende Agenter, der paa Grund af Rejseudgifter maa beregne større Avance paa en ringere Vare, og sælger denne paa Efterkrav og uden Garanti.

J Sornitzkas Bogtrykkeri, Allinge,

er De altid sikker paa at faa Deres Tryksager godt udført til den billigste Pris og saa vidt mulig omgaaende Levering. Telefon 74. Indpakkingspapir, Økonomruller, Konvolutter & Poser til Fabrikspris.

Forbrydelserne tiltager i hele Europa.

Alle Lande forøger deres Politistyrker, men ligemeget hjælper det.

I hele Europa klages der over Stigning i Forbrydelsens Antal. I alle Lande vokser Politistyrkerne. Men Forbrydelsens Mængde følger derved med.

Naturligvis er der imellem denne Kendsgerning og de unormale Kri-setider en stærk Forbindelse. I Tyskland f. Eks., siger en af Englands mest kendte Kriminalstatistikere, fraadser Folk ligefrem i Kriminalromaner, ikke mindst gælder dette Arbejdsløse, som jo desværre intet andet har at tage sig til end søge at slaa Tiden ihjel med ukritisk Læsning. Skønt Politistyrken i Berlin nu er vokset til 14,000 Mand, hvilket vil sige een Politimand for hver 305 Indbygger, glider Tysklands Hovedstad med stedse større Hast tilbage imod ligesaa kaotiske Tilstande som de, der herskede i de fortvivlede Aar umiddelbart efter Krigen. De urolige politiske Forhold med idelige Gadekampe imellem Nazister og Kommuniste øver naturligvis heller ingen heldig Indvirkning paa Sindene. Det mest foruroligende i Udviklingen er dog Ungdommen i Berlins Underverden. Ungdommen har faaet Smag for at danne hemmelige Organisationer, der afpresser Folk Penge og samtidig er en Art Liga til fælles Værn imod Politiet. Disse Forbryderorganisationer, der er kopieret ganske nøje over Chicagos, vilde næppe være kommet til Udfoldelse, mener Berlinerpolitiet, hvis ikke slet Paavirkning var sket gennem amerikanske Gangster-Films og gennem Bølgen af Kriminallitteratur.

I Paris gaar saa omtrent hveranden Person bevæbnet. Følgen heraf er, at der skydes i Seinestaden som intet andet Steds i Europa. Aarligt henrettes ca. 20 Mordere i Paris, men man regner, at der aarligt begaas mindst 1500 Mord i denne Hovedstad, Barnemord medregnet.

I den almindelige Bevidsthed staar Schweiz som et fredeligt Land. Ikke des mindre er Sædvanheden den, at der aarligt begaas ca. 115 Mord i Schweiz, det vil sige omtrent ligesaa mange som i England.

Helsingfors, som er en forholdsvis lille By, havde forrige Aar ikke færre end 50 Mord.

Og herhjemme i Danmark? Ja, de blodige Forbrydelser er her heldigvis langt færre end i de fleste andre europæiske Lande. Men ti Gengæld tiltager de saakaldte intellektuelle Forbrydelser: Svindlerierne.

Den nyeste Industri.

Amerikas Skønheds-Fabrikker florerer.

Det var Amerika, som dristede sig til at indføre Operationerne i Skønhedsvæsenets Tjeneste. Man begyndte med Paraffinindsprøjtninger til Omdannelse af Næser, Tilvejrbringelse af mere fyldige Kinder og Hals. Ufarligt var det slet ikke. Det skete, at Paraffinen forskød sig under Huden, dannede Klumper og fremkaldte Betændelser. Mange Læger maatte tage sig af Ansigter, der var ødelagte af Paraffinindsprøjtninger.

Men saa gik man over til rigtige Operationer. En vis Erfaring var paa Forhaand til Stede gennem Forsøgene paa at overvinde Følger af Ulykkestilfælde. Det var forlængst lykkedes at skabe ny Hud paa forbrændte Ansigter, og under Krigen lærte man i vidt Omfang at flytte om paa baade Skind- og Benstykker.

Naturligvis stillede Lægevidenskaben ikke disse Realiteter til Brug for Skønhedsklinikerne. Men det varede alligevel ikke længe, før smarte Folk saa Chansen. I Dag findes der i Amerika Specialister, som tager sig af alle tænkelige Skønhedsoperationer. Man kan faa »nye« Næser, ja »nye« Øren, og i New-York er der et Firma, Yardley & Co., der skaffer sit Dameklientel ikke blot den yndigste Rosenhud, men tillige lærer dem at tale med engelsk Akcent, hvilket sidste anses for et ufejlbarligt Vidnesbyrd om Dannelsen og Fornemhed.

Hele New-York vrimler af mere eller mindre elegante og mere eller mindre vederhæftige Skønheds-saloner. Og Kvinderne — det vil altsaa sige de forfængeligste blandt dem — skifter bestandig Udseende. For et Par Aar siden var det Mode at holde sig til Mary Pickford-Typen, nu er den mere blaserte, verdenstrætte Greta Garbo-Type i Vælden. Filmens Stjerner er stadig de toneangivende — maaske fordi det er dem, Mændene synes bedst om!

En Ting kan Skønhedskurene dog ikke faa Bugt med, nemlig Alderen. De kan skjule den en Tid. Men efter den første »Aldersoperation« er det, som den paagældende Kvindes Ansigt begynder at dø. Trækkene slappes paany, hun maa atter til Skønhedskoktoren og gennemgaa en baade kostbar og pinefuld Operation, der holder end kortere end den første. Haabløs er nu engang Striden med Naturen. En kendt amerikansk Skønhedslæge erklærer, at over fire Gange nytter det ikke at »forynge« Ansigtet ved Operation, og at de fleste, som har vovet sig ud i Besværet for at vinde den falske Ungdom, ender som uheldigt nervebrudte Stakler i Skuffelsen over, at nu er der ikke længer noget at gøre.

10 Aar efter.

Af Norman Wils.n.

Lige før han gik ud af sit Hoel Majestic, stod James Harwell stille foran Pillespejlet og saa paa sig selv. Et Spejlbillede af en Mand i Selskabsdragt smilede igen til ham — et veltilfreds og selvtillfreds Smil. Han betragtede sig selv nærmere — og han følte sig overbevist om, at Billedet i Spejlet ikke røbede noget som helst Spor af den Mand, han havde været for 10 Aar siden. I samme Øjeblik ringede Telefonen.

»Ja, det er mig — jeg stod lige og skulde til at gaa,« sagde han, »og jeg har netop ved at ønske mig selv til ykke, fordi selv min egen Mor ikke vilde kunne kende mig igen...« — han lo. »Naa ja, naar ikke engang du kunde kende mig, saa er der saamænd ingen, der kan det! Der er ikke Spor af Fare for det! — Ja, det er rigtigt — James Harwell — fra Montevideo. Ja, husk nu endelig: Montevideo! — Ja saa — paa Gensyn siden!«

Mens han sad mageligt henslængt i Vognen, der kørte ham til Lady Rostrevers store Middag, gik hans Tanker tilbage til sidste Gang, han havde været med til saadanne Festligheder. Det var ti Aar siden, og selv nu virkede Mindet derom ubehageligt paa ham. Lige indtil hin Aften for de 10 Aar siden, havde der ikke været Gnist af Antydning af Mistanke mod ham. Murdock Oliphant, som han hed, var en velkommen Gæst i alle kendte Hjem i London — en skattet Digter, og endda mere populær for sin Elskværdighed og sin Charme end for sine literære Talenter. Da Grevinden af Ainleys berømte Diamantbroche forsvandt — for aldrig at ses mere —, var der absolut ikke Mistanke mod Murdock Oliphant. Han var meget diskret i sine Metoder og nøjedes med at gøre sine Kup med rimelige Mellemløb. Saaledes kunde han være blevet ved, hvis han ikke ved Mr. Huntley's første Modtagelse havde begaaet en dum Fejl, der kostede ham hans Navn og nær havde kostet ham hans Frihed. Hele Affæren blev dysset ned, men han selv maatte anse sig heldig vel at komme uhindret ud af Landet uden andre Penge end det lidet, han havde i sine Lommer.

Og nu var Murdock Oliphant blevet til James Harwell — ikke til at kende igen, følte han sig sikker paa, og forsynet med en Indbydelse, skaffet af en gammel Forbundsstælle, var han nu paa Vej for atter at prøve sin Lykke hos Lady Rostrevers.

Med en intens Følelse af Velvære stod han og saa sig om i den mennekefyldte Festsal. Her var det Liv, hvor han hørte til, og som han — i sin Landsforvisnings lange og drøje Aar — havde længtes efter, tørstet efter, mens han maatte tage til Takke med det grove og upoleerede Selskab, der findes paa en argentinsk Kvægfarm. Mange af Gæsterne, han saa her, var ham fremmede, men en Del af dem genkendte han — med et indre Smil.

Mens han steg op ad den brede Trappe, fumlede han i Vestelommen efter sit Kort, og for første Gang følte han et Sting af Nervøsitet. Nu kom det skæbningsvangre Øjeblik. Han hørte Lakejen ved Døren udraabe Gæsternes Navne. Om nogle faa Sekunder vilde Ordene: »Mr. James Harwell« faa Hovederne til at vende sig om imod ham, og mange, der engang for 10 Aar siden havde set paa Mr. Murdock Oliphant, vilde nu komme til at se paa Mr. Harwell fra Montevideo. Men de vilde ikke kunne kende ham igen! Han følte atter Selvtilliden stige op i sig, da han rakte Lakajen sit Visitskort og saa ind mod Værtinden, der stod midt i Salen.

Et Udtryk af uvis og spørgende Overraskelse gik over Lakajens ellers saa maskeagtige Træk. Det kom og forsvandt i eet Nu og efterfulgtes saa af et triumferende Smil.

»Det var Skægget, der et Øjeblik forvirrede mig, saa jeg ikke straks kunde kende Dem, Herre,« hviskede han og lagde Kortet paa Præsentationsbakken.

»Mr. Murdock Oliphant!« raabte han.

Oliphant stoppede op — han kunde ikke røre sig. Da han forvildet stirrede paa Lakajen, sprang hans Hukommelse ti Aar tilbage i Tiden, og han genkendte ham som den Mand, der dengang daglig barberede ham.



Til Julebagning

benytter den fornuftige Husmoder Mel fra

Gudhjem Mølle!

ikke alene fordi det er dansk, men fordi det er billigt og godt.

Forlang Gudhjem Møllens Mel hos Deres Handlende, og De vil opnaa forbavsende gode Resultater.

Aktieselskabet Hasle Bank

modtager Indskud paa Indlaansbog og Folio, Termins-ydelse til Kreditforeninger, ordner Kreditlaan m. m.

Gør Deres Indkøb hos de Handlende, som averterer her i Bladet, derved støtter De os i vore Bestræbelser, for at faa det udsendt i videre Kredse

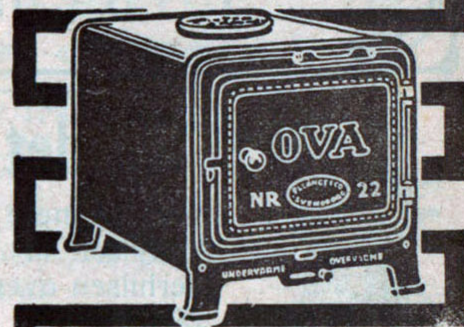
OVA

har Termometer og

bevægelig Brænder

for Undervarme

og Overvarme



Det er den rigtige Gasovn, og De kan købe den i Produkten.

